

# NÁVOD K POUŽITÍ A ZÁRUČNÍ LIST

## PŘÍMOČARÁ PILA

Model: JSE60-B-PT 600 W

**NAC**  
NEW AMERICAN CONCEPT

**SERWIS.NAC.COM.PL**

K O M P L E X N Í S E R V I S



Zajistíme váš klid



## **PŘÍMOČARÁ PILA**

**Model: JSE60-B-PT 600 W**

**Výrobce: NAC Sp. z o.o.**  
**Al. Krakowska 39, 05-090 Raszyn**  
**Fax: +48 22 314 93 09**  
**www.nac.com.pl, info@nac.com.pl**

**Centrální servis- sklad**  
**Strobów 2E, 96-100 Skierniewice**  
**Fax: +48 46 819 35 29**  
**serwis.nac.com.pl, serwis@nac.com.pl**



**Pozor!**  
**Před instalací nebo provozem zařízení si přečtete tento návod k obsluze.**

**Zařízení je určeno pro použití kolem domu.**  
**Použití zařízení pro profesionální, poloprofesionální nebo komerční účely vede ke ztrátě záruky.**

## OBSAH

Obsah	3
Technické údaje	3
Popis grafických stránek a piktogramů	4
Obecné bezpečnostní pokyny	5
Podrobné bezpečnostní předpisy pro pilové plátky (přímočará pila)	7
Informace o zdravotních účincích látek, které se nacházejí uvnitř zařízení	8
Informace o environmentálních účincích látek, které se nacházejí uvnitř zařízení	8
Informace o systému sběru použitých elektrických a elektronických zařízení a o významu domácnosti	8
Bezpečnost a zodpovědnost výrobce	9
Použití	9
Před prvním spuštěním	9
Obsluha	10
Čištění, údržba a skladování	12
Kontroly a diagnostika problémů	13
Záruka a servis	13
Schéma sestavy zařízení	14
Podmínky	15
Prohlášení o shodě	16
Záruční podmínky	18
Záruční list	19

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Název	Přímočará pila (pilový plátek)	
Model	JSE60-B-PT	
Jmenovitý výkon motoru	600 W	
Napětí, frekvence	230-240 VAC, 50 Hz	
Počet zdvihů, v ozubeném kole bez zatížení	500-3000/min	
Zdvih čepele	18 mm	
Maximální hloubka řezu	Dřevo	65 mm
	Plast	12 mm
	Ocel	8 mm
Třída elektrické ochrany	II	
Délka napájecího kabelu	2 m	
Hladina akustického tlaku L <sub>pa</sub>	91,6 dB(A) K= 3 dB(A)	
Hladina akustického výkonu L <sub>wa</sub>	102,6 dB(A) K= 3 dB(A)	
Hodnota zrychlení vibrací <b>a<sub>h</sub></b>	9,526 m/s <sup>2</sup> K=1,5 m/s <sup>2</sup>	
Povlak rukojeti	Guma	
Hmotnost	2,25 kg	
Rok výroby	2022	

### Typ pilového plátku

#### Čepel typu T

V závislosti na typu materiálu:

24 zubů na palec - ocel, neželezné kovy

14 zubů na palec - neželezné kovy, plasty

9 zubů na palec - dřevo a materiály na bázi dřeva

V balení se nachází:

- přímočará pila, paralelní vodítko, pilový kotouč na dřevo,
- návod k obsluze se záručním listem a ES prohlášením o shodě.

„Další výbava se může měnit v závislosti na verzi.

## POPIS GRAFICKÝCH STRÁNEK A PIKTOGRAMŮ



1. Důležité! Přečtěte si pokyny a dodržujte varování.
2. Používejte ochranné brýle a chrániče sluchu.
3. Používejte ochranné rukavice.
4. Používejte protiprachovou masku.
5. Zařízení splňuje směrnice EU a bezpečnostní normy.
6. Druhá třída elektrické ochrany.
7. Nepoužívejte v případě vysoké vlhkosti.
8. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
9. Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
10. Pozor! Nebezpečí. Dbejte zvýšené opatrnosti.
11. Nevyhazujte elektrospotřebiče jako netříděný komunální odpad. Veškeré použité elektrické a elektronické výrobky je nutné odevzdat v k tomu určeném sběrném místě. Tento požadavek platí ve všech zemích Evropské unie. Takové výrobky se nesmí ukládat společně s netříděným komunálním odpadem. Při výměně starých spotřebičů za nové je prodejce ze zákona povinen převzít starý spotřebič k likvidaci zdarma.
12. Před opravou, nastavením a údržbou odpojte kabel od zdroje napájení.

### Ostatní označení na stroji



Typový štítek

Typový štítek je umístěn na krytu zařízení.

Informace uvedené na typovém štítku jsou nezbytné pro určení správných náhradních dílů a činnosti údržby.

Tento návod by měl být považován za nedílnou součást zařízení. Měl by být uložen na místě pro něj určeném tak, aby byl snadno přístupný. Nezapomeňte tyto pokyny předat novému majiteli nebo uživateli, pokud je zařízení dále prodáváno nebo předáno jiné osobě.

## Bezpečnostní pravidla pro stroje a zařízení s elektrickým motorem

Spotřebič se považuje za vhodný pro použití v zemích s mírným, rovnoměrně vlhkým podnebím.



### **VAROVÁNÍ!**

- ✓ Pečlivě si přečtěte pokyny. Seznamte se s bezpečnostními předpisy pro elektricky napájené spotřebiče a s ovládáním a správným používáním spotřebiče.
- ✓ Nedodržení následujících upozornění a bezpečnostních pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.
- ✓ Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.
- ✓ Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi o spotřebiči, pokud nejsou pod dohledem nebo v souladu s pokyny pro použití spotřebiče vydanými osobami odpovědnými za jejich bezpečnost.
- ✓ Nedovolte dětem, mladistvým do 16 let a osobám, které nejsou seznámeny s návodem k obsluze, aby zařízení obsluhovaly.

## Bezpečnost na pracovišti

- Pracoviště by mělo být uklizené a dobře osvětlené. Nepořádek a špatné osvětlení přispívají k nehodám.
- Nepoužívejte elektricky napájené zařízení ve výbušném prostředí tvořeném hořlavými kapalinami, plyny nebo prachem. Zařízení může vytvářet jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Nedovolte dětem nebo pozorovatelům vstupovat do prostor, kde se používají elektricky poháněná zařízení. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly nad zařízením. Elektricky poháněná zahradní vybavení nechte mimo dosah veřejnosti.
- Provozovatel nebo uživatel je odpovědný za nehody nebo nebezpečí, které vzniknou jiným osobám nebo životnímu prostředí.

## Elektrická bezpečnost

- Zástrčky elektrického nářadí musí pasovat do zásuvek. Zástrčka by se neměla nijak upravovat. Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely k elektrickému nářadí, které má kabel s ochranným vodičem. Absence úprav zástrček a zásuvek snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných nebo zkratovaných povrchů, jako jsou potrubí, topná tělesa, radiátory ústředního topení a chladničky. Pokud se dotknete uzemněných nebo zkratovaných částí, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektricky napájené zařízení dešti nebo vlhku. Pokud se do elektrického nářadí dostane voda, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nenamáhejte připojovací kabely. Připojovací kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání za elektricky napájené zařízení ani k vytahování zástrčky ze zásuvky. Připojovací kabel udržujte mimo dosah zdrojů tepla, olejů, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo zapletené připojovací kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je elektrické nářadí používáno venku, měly by být připojovací kabely prodlouženy prodlužovacími kabely určenými pro venkovní použití. Použití takového prodlužovacího kabelu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Jako ochrana před úrazem elektrickým proudem musí být použit proudový chránič (RCD). Použití proudových chráničů snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Zařízení musí být napájeno přes proudový chránič se jmenovitým proudem nepřesahujícím 30 mA.  
Upozornění: Termín „proudový chránič“ (RCD) může být nahrazen termínem „přerušovač zemního obvodu (GFCI)“ nebo „přerušovač úniku zemního obvodu (ELCB)“.
- Elektrické nářadí držte za izolovanou část krytu, protože pracovní část může při práci poškodit skrytý elektrický kabel nebo vlastní kabel. Kontakt nářadí s kabelem pod napětím může vést k úrazu obsluhy elektrickým proudem.
- Před zahájením práce zkontrolujte napájecí kabel. Pokud je napájecí kabel nebo prodlužovací kabel odřený, přeříznutý nebo jinak poškozený, v práci nepokračujte.
- Pokud se napájecí kabel během používání poškodí, vypněte přístroj a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebiče pracující v elektrické třídě ochrany I musí být připojeny k elektrické instalaci s ochranným kolíkem. Takové řešení je nezbytné pro bezpečnost uživatelů.

## Osobní bezpečnost

- Při práci s elektricky poháněným zařízením buďte předvídaví, sledujte, co děláte, a používejte zdravý rozum. Zařízení nepoužívejte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může způsobit vážné zranění.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranné brýle. Používání ochranných pomůcek, jako je protiprachová maska, protiskluzová obuv, přilba nebo chrániče sluchu, za vhodných podmínek sniží riziko zranění.
- Je třeba se vyvarovat neúmyslného spuštění. Před připojením ke zdroji napájení a/nebo před připojením baterii se ujistěte, že je vypínač elektrického nářadí ve vypnuté poloze. Před zvednutím nebo přemístěním zařízení se ujistěte, že je napájecí kabel odpojen od elektrické sítě a vypínač je v poloze: „vypnuto“. Přenášení elektricky poháněných zařízení s prstem na vypínači nebo připojení k síti se zapnutým vypínačem může způsobit nehodu.
- Před spuštěním elektrického nářadí vyjměte všechny klíče. Ponechání klíče v rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění osob.
- Nenahýbejte se příliš daleko. Stůjte vždy pevně a udržujte rovnováhu. To umožní lepší kontrolu v nepředvídatelných situacích.
- Vhodně se oblečte. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy, oděv a rukavice mimo dosah pohyblivých částí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi.
- Při práci držte zařízení za přídatné rukojeti, pokud je jimi zařízení vybaveno. Ztráta kontroly nad zařízením s sebou nese riziko zranění.



**I přes přirozeně bezpečnou konstrukci, použití bezpečnostních opatření a dalších ochranných opatření vždy existuje zbytkové riziko úrazu při práci.**

## Používání a péče o zařízení

- Elektricky poháněné zařízení by nemělo být přetěžováno. Používejte zařízení se správným výkonem pro danou práci. Správné elektrické zařízení vám umožní lépe a bezpečněji pracovat se zátěží, pro kterou je určeno.
- Nepoužívejte elektricky poháněné zařízení, pokud jej vypínač nezapíná a nevypíná. Zařízení, které nelze zapnout nebo vypnout vypínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před jakýmkoli nastavováním, výměnou dílů nebo skladováním odpojte zástrčku od zdroje napájení elektrického nářadí a/nebo odpojte baterii. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického zařízení.
- Pokud elektrické zařízení nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah dětí. Nedovolte, aby elektrické zařízení používaly osoby, které nejsou seznámeny s tímto návodem. Elektricky poháněné nástroje a zařízení jsou v rukou nevyškolených uživatelů nebezpečné.
- Elektricky poháněné zařízení musí být vhodně udržováno. Zkontrolujte, zda nedochází k soustředění nebo zaseknutí pohyblivých částí, k poškození dílů a ke všem dalším skutečnostem, které by mohly ovlivnit provoz elektrického zařízení. Pokud zjistíte poškození, musíte elektrické zařízení před použitím opravit. Příčinou mnoha nehod je neodborný způsob opravy a/nebo údržby elektrického zařízení.
- Před použitím zařízení vyměňte všechny vadné a opotřebované a poškozené díly. Pokud jsou výstražné štítky na jednotce nečitelné nebo poškozené, vyměňte je.
- Výstražné nálepky a náhradní díly lze objednat u servisu NAC a u autorizovaných prodejců.
- Elektrické nářadí, doplňky, pracovní nástroje atd. musí být používány v souladu s tímto návodem s ohledem na podmínky a druh prováděné práce. Použití elektrického zařízení způsobem, pro který není určeno, může být nebezpečné.

## Obsluha a provoz bezdrátových elektrozařízení

- Před vložením baterií do elektrického zařízení se ujistěte, že je jeho vypínač v poloze "vypnuto". Vložení baterií do elektrického zařízení, když je vypínač v poloze "zapnuto", může způsobit vážné zranění.
- Používejte pouze nabíječku doporučenou výrobcem. Použití nabíječky k nabíjení jiného typu baterie může způsobit požár.
- Nikdy nepoužívejte jiné baterie než ty, které doporučuje výrobce. Použití jiných baterií může způsobit vážné zranění nebo požár.
- Pokud elektrické nářadí nepoužíváte, vyjměte z něj baterii. Baterii uchovávejte mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, hřebíky, šrouby apod., které mohou zkratovat póly baterie. Zkratování svorek baterie může způsobit popáleniny nebo požár.

- Za extrémních podmínek může z baterie unikat kapalina. Je naprosto nezbytné vyhnout se kontaktu s ní. Dojde-li k náhodnému kontaktu s kapalinou - okamžitě místo opláchněte vodou. Při vniknutí kapaliny do očí okamžitě vyhledejte lékaře. Kapalina vytékající z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- **POZOR!** Nabíječky a napájecí zdroje pro dobíjecí zařízení jsou určeny pro vnitřní použití v suchém prostředí.
- Je zakázáno používat nabíječky a napájecí zdroje venku nebo v místnostech s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny nebo sklepy.

 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození přístroje.

### Oprava

V případě poškození zařízení nebo neobvyklých vibrací okamžitě přerušte práci a vytáhněte zástrčku ze sítě. Před pokračováním v práci nechte elektrické zařízení opravit. Pokud nemáte potřebné znalosti a oprávnění, nechte potřebné opravy provést pouze kvalifikovanou osobou s použitím výhradně originálních náhradních dílů, nejlépe ve specializovaném servisním středisku; doporučujeme využít autorizované servisní středisko NAC. Tím zajistíte bezpečnost elektrického zařízení.

 **UPOZORNĚNÍ:**

**Nebezpečí udušení dětí při hře s obalem.  
Obal uchovávejte mimo dosah dětí.**

## **PODROBNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO PILOVÉ PLÁTKY (PŘÍMOČARÁ PILA)**

 **Upozornění**

- Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, návody, popisy a údaje dodané s elektrickým zařízením. Nedodržení následujících pokynů může představovat nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážného zranění.
- Nepoužívejte příslušenství, které není výslovně určeno a doporučeno výrobcem pro dané zařízení. Skutečnost, že lze na elektrické nářadí namontovat příslušenství, není zárukou bezpečného používání.
- Před zahájením práce zkontrolujte, zda je pod obrobkem dostatečný prostor, aby nedošlo k poškození stolu, podlahy a kotouče.
- Vnější průměr a tloušťka pracovního nástroje musí odpovídat rozměrům elektrického nářadí. Pracovní nástroje s nesprávnými rozměry nelze dostatečně chránit ani kontrolovat.
- Před použitím zkontrolujte pilu, zkontrolujte, zda je správně upnutá, nechte nástroj běžet bez zatížení po dobu 30 s v bezpečné poloze, pokud se objeví výrazné vibrace nebo jiné závady, okamžitě zastavte. Pokud tento stav přetrvává, zkontrolujte nástroj a zjistěte příčinu.
- Pokud je součástí nářadí ochranný kryt, nikdy nepoužívejte nářadí bez něj.
- K upevnění pily nepoužívejte samostatná pouzdra nebo redukční spojky.
- Zkontrolujte, zda je obrobek správně upevněn.
- Zajistěte, aby jiskry vznikající při provozu nezpůsobily nebezpečí, např. pádem na osoby nebo látky či předměty, které se mohou vznítit.
- Pokud nářadí používáte ve výrazně prašném prostředí, dbejte na čistotu větracích otvorů. Před odstraňováním prachu odpojte nářadí od zdroje napájení.
- Používejte osobní ochranné prostředky. V závislosti na typu práce používejte ochrannou masku zakrývající celý obličej, ochranu očí, například ochranné brýle. V případě potřeby použijte proti malým částicím obrobku protiprachovou masku, ochranu sluchu, ochranné rukavice nebo speciální zástěru. Chraňte oči před cizími tělesy, která se při práci dostávají do vzduchu. Masky proti prachu a chránící dýchací cesty musí filtrovat prach vznikající při práci. Dlouhodobé vystavení hluku může vést ke ztrátě sluchu.
- Nikdy neodkládejte elektrické nářadí před úplným zastavením pracovního nástroje. Rotující nástroj se může dostat do kontaktu s povrchem, na kterém je uložen, takže můžete ztratit kontrolu nad elektrickým nástrojem.
- Ujistěte se, že jsou okolní osoby v bezpečné vzdálenosti od dosahu elektrického nářadí. Každý, kdo se nachází v blízkosti elektrického nářadí, musí používat osobní ochranné prostředky. Úlomky obrobků nebo prasklé pracovní nástroje se mohou odštípnout a způsobit zranění i mimo bezprostřední oblast působení.

- Síťový kabel udržujte mimo dosah rotujících pracovních příslušenství. Při ztrátě kontroly nad nářadím může dojít k přerušení nebo vtažení síťového kabelu a ruka nebo celá ruka se může dostat do pracovního nástroje.
- Nepohybujte elektrickým nářadím, pokud je v provozu. Náhodný kontakt oděvu s pohyblivým se pracovním nástrojem může vést k vtažení oděvu a zavrtání pracovního nástroje do těla obsluhy.
- Pravidelně čistěte větrací otvory elektrického nářadí. Dmychadlo motoru nasává prach do krytu a velké nahromadění kovového prachu může způsobit elektrické nebezpečí.
- Nedotýkejte se rukou pohyblivých částí.
- Nepoužívejte elektrické zařízení v blízkosti hořlavých materiálů. Jiskry by je mohly zapálit.
- Nepoužívejte nástroje, které vyžadují kapalné chladicí prostředky. Použití vody nebo jiných kapalných chladicích prostředků může vést k úrazu elektrickým proudem
- Abyste předešli proříznutí hřebíků, šroubů a jiných tvrdých předmětů, před zahájením práce pečlivě zkontrolujte opracovávaný materiál.
- Pila se nesmí používat k řezání trubek.
- Materiál, jehož rozměry (tloušťka) přesahují rozměry uvedené v technických údajích, se nesmí řezat.
- Chcete-li pilu vyjmout, vypněte předtím přímochařou pilu vypínačem a počkejte, až přestane běžet. Poté by měl být odpojen od síťové zásuvky.
- Bezprostředně po ukončení práce se nedotýkejte nože ani obrobku. Tyto součásti se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny.



**POZOR:** Zařízení je určeno pro vnitřní provoz. I přes bezpečnou konstrukci, použití bezpečnostních opatření a dalších ochranných opatření vždy existuje malé riziko zranění.

### INFORMACE O ZDRAVOTNÍCH ÚČINCÍCH LÁTEK, KTERÉ SE NACHÁZEJÍ UVNITŘ ZAŘÍZENÍ

V zařízení se nachází malé množství maziva a/nebo oleje, takže látek, které jsou potenciálně nebezpečné pro zdraví.

Při kontaktu těchto látek s očima může dojít k určitému podráždění očí (zarudnutí spojivek). Doporučujeme vypláchnout látku vlažnou vodou.

Kontakt s kůží může někdy způsobit zarudnutí, podráždění a vysušení pokožky, zejména během dlouhodobého působení. Doporučujeme umýt látku vlažnou vodou.

Spolknutí maziva může způsobit projevy podráždění sliznic trávicího traktu (nevolnost, zvracení, průjem, bolest břicha).

Pokyny, které se týkají jakékoliv okamžité lékařské pomoci a zvláštního zacházení s postiženým: rozhodnutí o způsobu poskytnutí první pomoci přijímá lékař po přesném vyhodnocení stavu poškozeného. Symptomatická léčba.

### INFORMACE O ENVIRONMENTÁLNÍCH ÚČINCÍCH LÁTEK, KTERÉ SE NACHÁZEJÍ UVNITŘ ZAŘÍZENÍ

Látky a součásti zařízení mohou být nebezpečné pro životní prostředí.

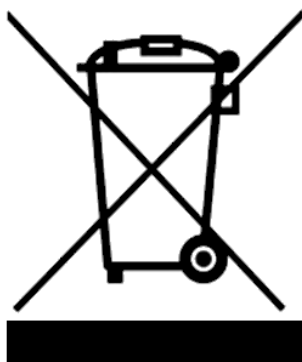
### INFORMACE O SYSTÉMU SBĚRU POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ A O VÝZNAMU DOMÁCNOSTI

1. Každý zákazník může v obchodě, ve kterém si koupil nové zařízení, nechat staré, použité zařízení, protože obchod má povinnost zdarma přijmout staré zařízení, pokud je v něm zakoupeno nové zařízení téhož druhu, jež plní stejnou funkci.
2. Každý zákazník může vrátit staré, opotřebované elektrické a elektronické zařízení v místě dodávky nového zařízení. Ve smyslu platných předpisů je v místě dodávky nového zařízení distributor, který kupujícímu (zákazníkovi) dodává zařízení, jež je určeno pro použití v domácnosti, povinen zdarma přijmout opotřebované zařízení, které pochází z domácnosti, pokud je opotřebované zařízení stejného druhu a plní stejné funkce, jako nové zařízení.
3. Ve velkém obchodě může každý zákazník odevzdat opotřebované zařízení, aniž by musel kupovat nové. V souladu s platnými předpisy, jsou prodejny, které prodávají zařízení určená pro použití v domácnosti, a jejichž prodejní plocha je min. 400 m<sup>2</sup>, povinny zdarma přijmout buď v této prodejně, nebo v jejím bezprostředním okolí opotřebované zařízení, které pochází z domácnosti, a jehož žádný z vnějších rozměrů nepřekračuje 25 cm, aniž by si zákazník musel koupit nové zařízení, které je určeno pro použití v domácnosti.



4. Každý zákazník může odevzdat opotřebované zařízení do sběrného dvora. Informaci o nejbližší lokalizaci najdete na webových stránkách obce nebo informační tabuli městského úřadu.
5. Pokud se rozhodnete pro opravu zařízení v servisním středisku a oprava zařízení je nerentabilní, nebo není technicky možná, servisní středisko má povinnost toto zařízení bezplatně přijmout.
6. Domácnost plní velmi důležitou úlohu ve snaze o znovupoužití a zpětný odběr použitého zařízení. Správné zacházení s použitým zařízením předchází potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Výše uvedeným způsobem shromážděná zařízení se dostávají do speciálních demontážních závodů, kde jsou z nich v první řadě odstraněny nebezpečné složky. Další prvky jsou zpětně získávány a recyklovány. Každé zařízení, které je napájeno elektrickým proudem nebo akumulátory, musí být označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše:



**Symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který je umístěn na zařízení, obalu, nebo k němu přiložených dokumentech, znamená, že výrobek nesmí být likvidován společně s ostatními odpady.** Povinností uživatele je odevzdat takovýto odpad do vyznačeného sběrného dvora pro jeho správné zpracování. Toto označení zároveň znamená, že zařízení bylo uvedeno do obrotu po dni 13. srpna 2005.

Použité zařízení nesmí být likvidováno společně s ostatními odpady!  
Hrozí to peněžními pokutami.

Správné zacházení s použitým zařízením předchází potenciálním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Zároveň tak šetříme přírodní zdroje naší Země tím, že opakovaně používáme suroviny získané zpracováním použitých zařízení.

## BEZPEČNOST A ZODPOVĚDNOST VÝROBCE

Jakékoli použití přístroje, které není v souladu s popisem v této příručce, se považuje za nesprávné a výrobce nenese odpovědnost za škody nebo újmy vzniklé v důsledku takového jednání.

Správné používání zahrnuje také dodržování podmínek provozu, údržby, skladování a oprav stanovených výrobcem.

Aby se předešlo nehodám, je třeba dodržovat všechna pravidla bezpečného používání a vyhýbání se nebezpečí.

Jakékoli změny konstrukce stroje provedené uživatelem mohou ovlivnit bezpečné používání stroje a zbavují výrobce odpovědnosti za způsobené škody nebo zranění.

## POUŽITÍ

Přímočará pila je ruční elektrické nářadí s izolací třídy II. Zařízení je poháněno jednofázovým komutátorovým motorem. Lze s ní řezat materiály z kovu, oceli, plastu, dřeva a dřevěných materiálů.

Přímočará pila je určena k řezání různých materiálů v závislosti na nasazení vhodného kotouče (pilového plátku):

Čepel 20 nebo 24 zubů na palec - ocel, neželezné kovy.

Čepel 14 zubů na palec - neželezné kovy, plasty (PVC).

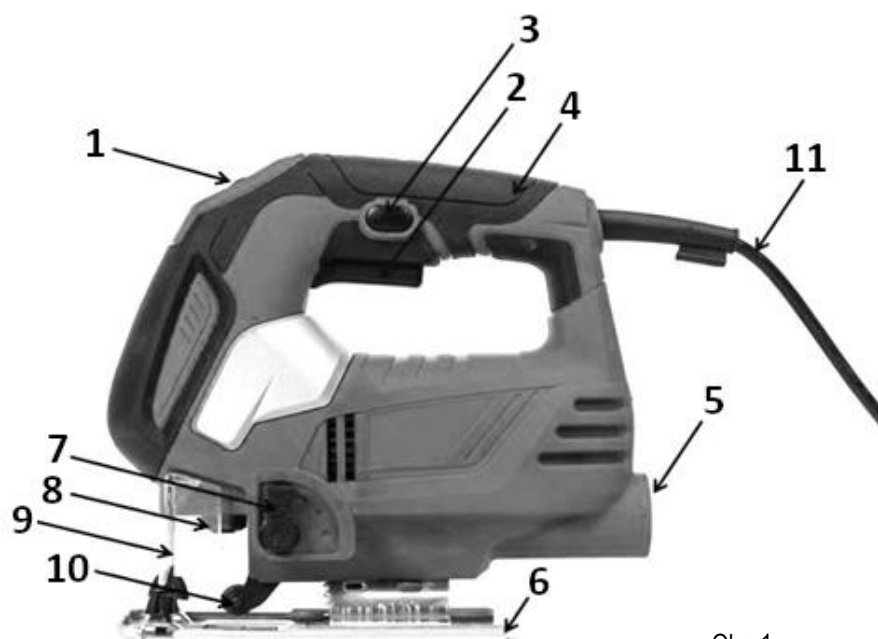
Čepel 14 nebo 24 zubů na palec s širokým profilem, karbidové hroty - vyztužené plasty, izolační desky, nejvyšší.

Čepel 9 zubů na palec - dřevo a materiály na bázi dřeva (obložení, desky, sádrokarton, překližka, masivní nebo křehké dřevo).

## PŘED PRVNÍM SPUŠTĚNÍM

- Seznamte se s tímto návodem k obsluze a s konstrukcí zařízení .
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí doporučenému na výrobním štítku přímočaré pily.
- Ujistěte se, že je obrobek řádně upnutý a očištěný od písku a jiných nečistot.

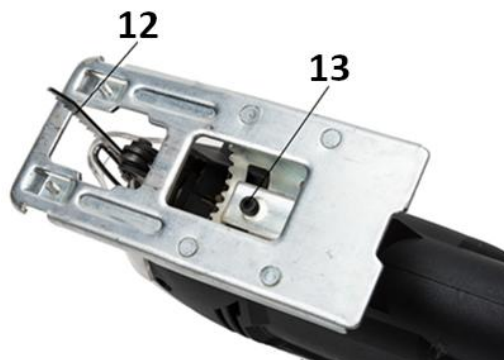
## Konstrukce a popis přímočaré pily



1. Knoflík pro regulaci rychlosti
2. Vypínač ON/OFF (Vypnout / Zapnout)
3. Tlačítko blokády spínače
4. Měkká rukojeť
5. Výstup pro odsávání prachu
6. Nastavitelná základna
7. Otočný knoflík pro ovládání pohybu
8. Držák čepele
9. Kryt ostří
10. Vodicí válec čepele
11. Napájecí kabel

Obr. 1


12. Pilový plátek
13. Šroub pro nastavení úhlu řezu v rozsahu 0 - 45°



Obr. 2

## **OBSLUHA**

- Obsluha zařízení by neměla být obtížná, je však třeba dodržovat bezpečnostní pokyny.
- Používejte ostré a nepoškozené čepele. Prasklé nebo ohnuté čepele musí být okamžitě vyměněny.
- Vyvarujte se kontaktu těla v oblasti před a za pracující přímočarou pilou.

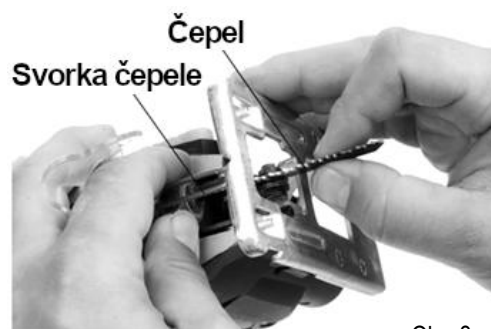
 **POZOR!** Přímočará pila je určen pro použití v interiéru.

### Instalace a výměna čepele


K výměně nebo instalaci čepele (pilového plátku) není zapotřebí žádné další nářadí.

 **POZOR!** Před zasunutím nebo výměnou čepele vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

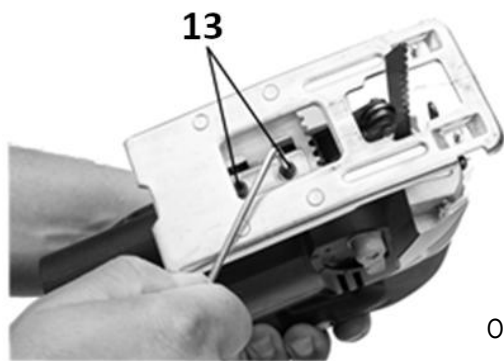
- Zvedněte kryt nahoru.
- Zatáhněte za páku upínání čepele.
- Vložte čepel zuby dopředu do drážky. Ujistěte se, že zadní okraj čepele zapadá do svorky čepele, a poté uvolněte páčku svorky čepele.
- Zkontrolujte, zda je čepel pevně upevněna v držáku.
- Než začnete řezat jakýkoli materiál, utáhněte zátku a začněte pomalu.



Obr. 3

 **POZOR!** Zuby pily jsou velmi ostré!

## Nastavení úhlu sklonu základny / úhlu řezu



Obr. 4

Základnu **6 (Obr. 1)** lze nastavit pod úhlem 0-45° (vlevo nebo vpravo).

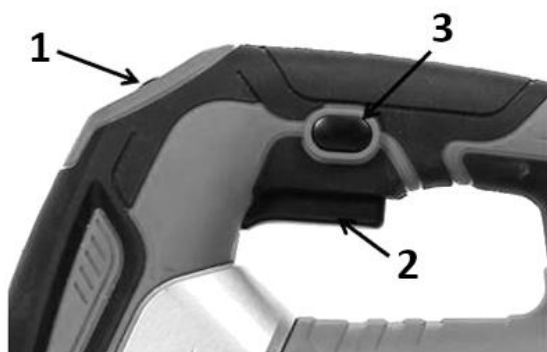
Pro změnu úhlu řezu je třeba provést následující kroky:

- vyšroubujte dva šrouby **13 (Obr. 4)** upevnění patky pomocí dodaného šestihranného klíče,
- nastavte základnu do správného úhlu,
- utáhněte šrouby **13 (Obr. 4)**.

Nastavení úhlu se zobrazuje na stupnici umístěné v základně.

Přímočará pila se dodává také s paralelní řezací lištou, kterou je třeba v případě potřeby připevnit k základně přímočaré pily.

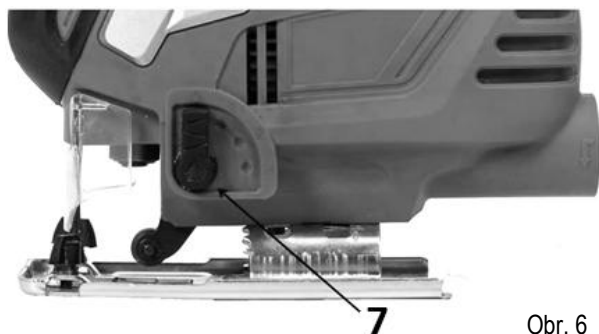
## Zapnutí a vypnutí



Obr. 5

- Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá údajům na typovém štítku stroje.
- Připojte zástrčku ke zdroji napájení.
- Chcete-li nářadí spustit, stiskněte spínač ON/OFF **2 (Obr. 5)**.
- Po uvolnění spínače se nářadí vypne.
- Pro zablokování přístroje v nepřetržitém provozu stiskněte tlačítko ON/OFF a současně stiskněte tlačítko blokování spínače **2 (Obr. 5)**.
- Opakovaným stisknutím spínače ON/OFF **2 (Obr. 5)** vypnete zařízení.
- Nastavení provozní rychlosti – viz **1 (Obr. 5)**.

## Nastavení ořezu



Obr. 6

Hloubku ořezu nastavíte otáčením knoflíku orbitálního nastavení **7 (Obr. 6)** mezi čtyřmi polohami řezu: **0, 1, 2 a 3**. Poloha **0** označuje řezání bez funkce ořezu. Polohy **1, 2 a 3** označují řezání s ořezem. Hloubka řezu se zvyšuje s otáčením kolečka od nuly do tří, přičemž trojka představuje nejhlubší ořez.

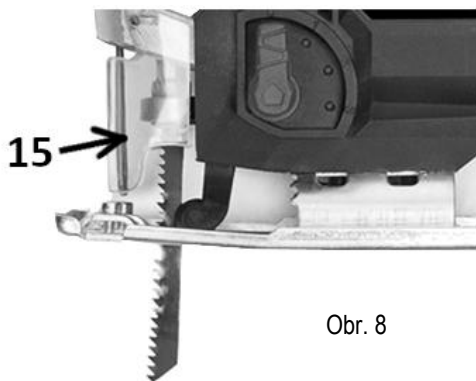
## Připojení odsavače prachu

Přímočará pila je vhodný pro připojení k zařízení na odsávání prachu. Použití odsávání udržuje pracoviště čisté a zvyšuje bezpečnost.

- Nasadte adaptér na výstup pro odsávání prachu **5 (Obr. 7)**
- Adaptér by měl slyšitelně zapadnout na místo, a být tak správně nasazen.
- Zasuňte sací trubici zařízení pro odsávání prachu do otvoru adaptéru.
- Zkontrolujte, zda je spojení mezi jednotkami těsné.



Obr. 7




Obr. 8

Ochrana proti třískám **15 (Obr. 8)** chrání obsluhu před třískami a rozbitými předměty, které vznikají při řezání.

**POZOR!** Ochranný kryt proti třískám lze použít pouze při provádění řezů pod úhlem 0° a musí být odstraněn před prováděním šikmých řezů, tj. pod úhlem 5-45°.

## ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

 Po použití je třeba přístroj očistit od zbytků pilin, prachu a nečistot.


 **POZOR!** Před jakoukoli kontrolou nebo údržbou se vždy ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojen ze sítě.

Pomocí kartáče nebo škrabky očistěte vnitřní část od zbytků pilin a prachu, přímočarou pilu můžete vyčistit stlačeným vzduchem. Je povoleno čištění vlhkým hadříkem za předpokladu, že zařízení ihned poté vysušíte.

Větrací otvory pravidelně čistěte stlačeným suchým vzduchem. Do větracích otvorů nekládejte ostré předměty.

Po dokončení prací je potřeba:

- Otřít větrací otvory a udržovat je bez nečistot.
- Přímočarou pilu otřete suchým hadříkem.
- Nenechávat napájecí kabel zalomený.

 **POZOR!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní nebo žíravé čisticí prostředky, protože by mohly poškodit plastové části přístroje.

Čisticí prostředky a rozpouštědla, jako je benzín, tetrachlormethan, chlorované čisticí prostředky, čpavek a čisticí prostředky pro domácnost obsahující čpavek, mohou poškodit plastové součásti.

### Výměna uhlíkových kartáčů

Pokud se uhlíkové kartáčky během provozu opotřebují, jednotka se z bezpečnostních důvodů automaticky vypne. V takovém případě je nutné vyměnit uhlíkové kartáčky za nové. Tato činnost by měla být svěřena osobě s odpovídající kvalifikací a dovednostmi. Doporučuje se vyhledat placený servis v autorizovaném servisním středisku NAC.

**Pozor!** Přímočarou pilu skladujte v dobře větrané místnosti na suchém a bezprašném místě.

Přímočarou pilu skladujte pouze v provozuschopném stavu; závady musí být před uskladněním odstraněny.

## KONTROLY A DIAGNOSTIKA PROBLÉMŮ

### Diagnostika problémů

Problém	Možná příčina	Řešení problému
Přímočará pila se nezapne.	Opotřebované (kratší než 5 mm), spálené nebo prasklé uhlíkové kartáčky motoru.	Oba kartáče ihned vyměňte.
	Vadný síťový kabel nebo zástrčka.	Předejte autorizovanému elektrikáři ke kontrole a případné opravě.
	Přerušeni napájení ze sítě.	Připojte další elektrický spotřebič a zkontrolujte jeho provoz.
Zařízení nedosahuje plného výkonu.	Nedostatečný průřez prodlužovacího kabelu.	Použijte prodlužovací kabel s dostatečným průřezem.



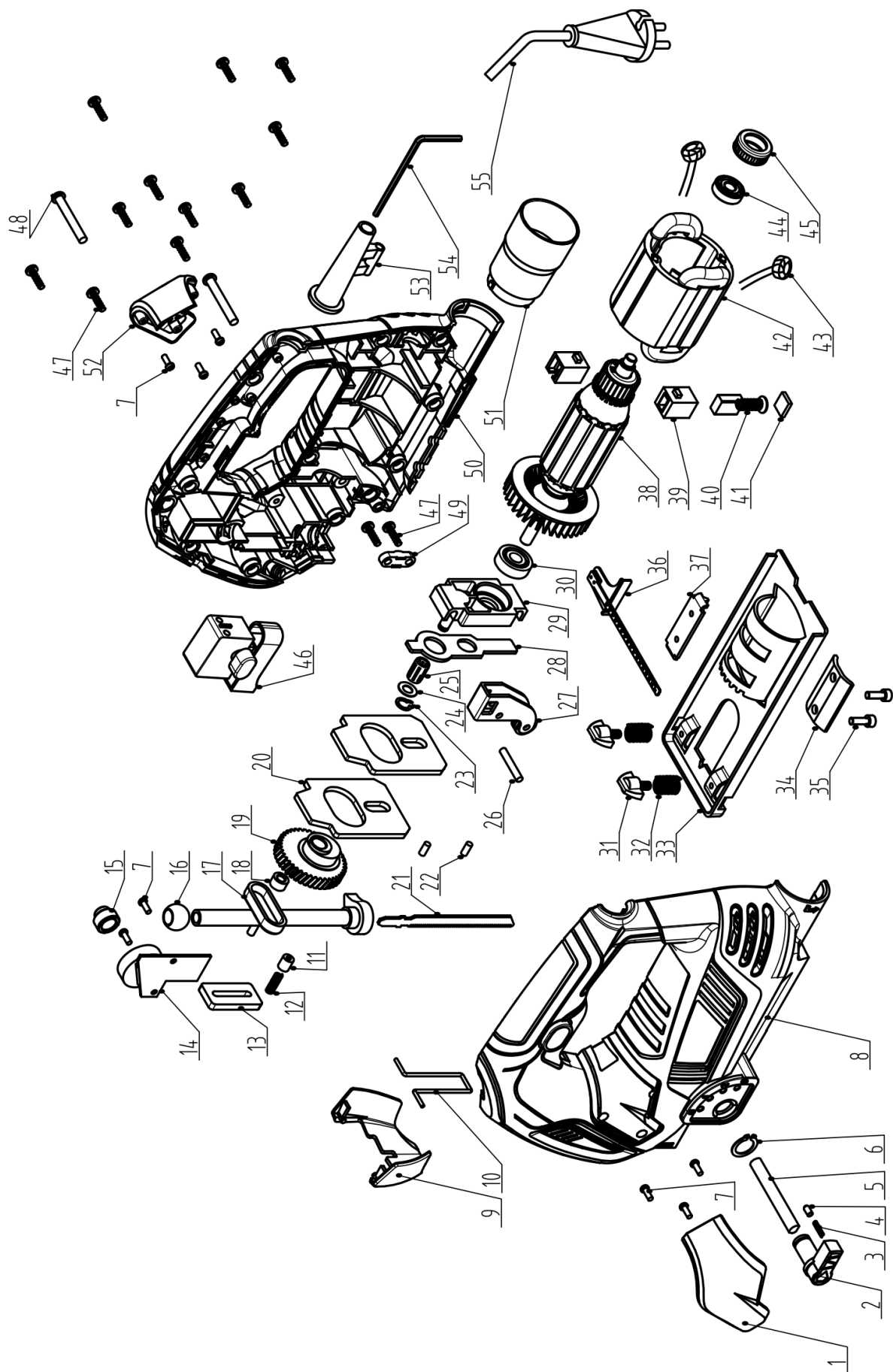
**POZOR!** Pokud během běžného provozu:

- otáčky klesnou abnormálně nízkou nebo se chod motoru stane nepravidelným,
  - zařízení nadměrně vibruje, třese se a je doprovázeno neobvyklým hlukem,
  - kryt motoru se nadměrně zahřívá,
  - v okolí motoru se objevuje jiskření, musí být okamžitě vypnuto napájení jednotky,
- je bezpodmínečně nutné provést kontrolu zařízení kvalifikovanou osobou a v případě potřeby provést nezbytné opravy.

## ZÁRUKA A SERVIS

Zakoupený výrobek je určen pouze pro amatérské (hobby) použití. Pokud je zařízení používáno k jiným účelům (komerčním, profesionálním), má to za následek ztrátu záruky za zakoupené zařízení. Informace o záruce a servisní síti společnosti NAC naleznete v příloženém záručním listu a na adrese [servis.nac.com.pl](http://servis.nac.com.pl).

Nezapomeňte, že zařízení je třeba po každém použití vyčistit. Udržování zařízení v čistotě zajistí jeho dlouhodobý a spolehlivý provoz. Čištění, údržba a pravidelné kontroly nejsou opravami. Autorizovaná servisní střediska NAC mohou tyto činnosti provádět jako zpoplatněnou službu.







ES prohlášení o shodě

Výrobce:

název: **NAC Sp. z o.o.**  
adresa: Al. Krakowska 39, 05-090 Raszyn, Polsko

s plnou odpovědností prohlašuje, že zařízení:

název: **Přimočará pila**  
model: **JSE60-B-PT**  
sériové číslo: 063 22 2490781474 0000 **000001** - 063 25 2490781474 0000 **999999**

splňuje základní požadavky:

- směrnice o strojních zařízeních **MD 2006/42/EC**,
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě **EMC 2014/30/EU**,
- směrnice o nebezpečných látkách **RoHS 2011/65/EU**,

splňuje požadavky následujících harmonizovaných norem:

- EN 62841-1:2015
- EN 62841-2-11:2016
- EN 55014-1:2017+A11:2020
- EN 55014-2:2015
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Osoba oprávněná k vypracování technické dokumentace: Jarosław Malinowski

Adresa:

NAC Sp. z o.o.  
Al. Krakowska 39,  
05-090 Raszyn

Jarosław Malinowski

Ředitel pro technické záležitosti a certifikaci

Raszyn, 4. března 2022





## ZÁRUKA

Vážení,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu a blahopřejeme vám ke správné volbě. Zařízení, které jste si zakoupili, bylo navrženo a vyrobeno s využitím nejnovějších technologií a představuje prvotřídní standardy kvality a spolehlivosti a zároveň je šetrné k životnímu prostředí.

Rádi bychom vás upozornili na povinnost důkladně se seznámit s postupy uvedení do provozu a obsluhy před použitím zařízení; tyto postupy jsou uvedeny v návodu k obsluze dodaném se zařízením.

 **801 044 450**

*Infolinka je v provozu od pondělí do pátku od 8 do 15 hodin. Náklady na volání podle tarifů jednotlivých síťových operátorů.*

Naše specializovaná servisní síť vám poskytne veškerou potřebnou pomoc v oblasti technického a provozního poradenství.

Užitečné servisní informace a seznam autorizovaných servisních středisek najdete na webových stránkách:

 **[serwis.nac.com.pl](mailto:serwis.nac.com.pl)**

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Společnost NAC zaručuje efektivní provoz jednotky v souladu s technickými a provozními podmínkami popsány v návodu k obsluze.
2. Spotřebiteli („tj. fyzické osobě, která provádí právní úkon s podnikatelem, který přímo nesouvisí s jeho podnikatelskou nebo profesní činností“) je poskytována záruka po dobu 24 měsíců a podnikateli („tj. fyzické osobě, právnické osobě a organizační složce, která vykonává podnikatelskou nebo profesní činnost vlastním jménem) po dobu 12 měsíců“. Po uplynutí této doby má uživatel nárok na opravu za úplat. Na baterie se záruka nevztahuje.
3. Všechny závady, které se projeví během záruční doby v důsledku vad materiálu, montáže nebo zpracování, budou bezplatně opraveny.
4. Základem pro získání záruční ochrany je doklad o zakoupení zařízení od autorizovaného distributora NAC spolu s podepsaným výtiskem tohoto záručního listu vydaného oficiálním **autorizovaným distributorem NAC** v den prodeje. Záruční ochrana nebude poskytnuta, pokud je záruční list certifikován/orazítkován společností, která není autorizovaným distributorem NAC. Tato záruka platí pro území Polské republiky.
5. Závady na zařízení, na které se vztahuje záruka, budou odstraněny do 14 pracovních dnů od převzetí v autorizovaném servisním středisku NAC. Ve výjimečných případech může být tato lhůta prodloužena na 30 pracovních dnů.
6. Z důvodů, které ručitel nemůže ovlivnit, může být výše uvedená lhůta prodloužena, zejména pokud výrobek vyžaduje dodatečné ověření/zkoumání nebo pokud nastanou okolnosti vyšší moci, které znemožňují její dodržení, např.: povodně, požár, stávkový, přírodní katastrofy, omezení dovozu atd.
7. Záruka se nevztahuje na činnosti, jako je montáž, údržba, pravidelný servis, seřízení a čištění, jakož i na kontroly, výměny oleje a filtrů, včetně materiálů a dílů použitých k výše uvedeným činnostem. Tyto činnosti lze provádět za poplatek. Záruka se nevztahuje na přirozené opotřebení nebo poškození baterií v důsledku běžného používání.
8. Pro odstranění závad nebo poškození je třeba zařízení spolu s dokladem o koupi a platným záručním listem doručit do: nejbližšího autorizovaného servisního střediska nebo využít výhodného systému "door to door" nebo do místa nákupu. Zařízení by mělo být předem vyčištěno. Servis/obchod může odmítnout opravit nevyčištěné zařízení. Pokud má být zařízení odesláno, je nutné ze zařízení před předáním kurýrovi nebo prodejci vylít provozní kapaliny (palivo a olej). Balení musí zajistit bezpečnou přepravu, doporučuje se originální balení.
9. Způsob vyřízení reklamace určuje ručitel. Po dobu trvání záruční opravy není ručitel povinen dodat náhradní zařízení.
10. Tato záruka platí za předpokladu, že je zařízení řádně provozováno a udržováno a v souladu s příloženým návodem k obsluze.
11. Uživatel je povinen se okamžitě zdržet používání poškozeného zařízení. Další provoz poškozeného zařízení může způsobit další poruchy a ohrozit zdraví nebo život uživatele nebo třetích osob.
12. Záruka se nevztahuje na škody způsobené: mechanickým poškozením, nesprávným používáním, úpravami a opravami provedenými neoprávněnými osobami. To platí i pro montáž a používání nesprávných dílů a filtrů, maziv, olejů a paliv.
13. Zničení případných záručních pečeti nebo štítku se sériovým číslem může být důvodem k odmítnutí záruky.
14. Záruka se nevztahuje na závady způsobené bleskem, požárem, povodní nebo jinými přírodními katastrofami.
15. Záruka se nevztahuje na spotřební a přirozeně se opotřebovávající díly, které podléhají opotřebení během provozu a jejichž stav musí uživatel kontrolovat, jako jsou: klínové řemeny, žárovky, filtry, zapalovací svíčky, pojezdová kola, nože a řezací čepele, rukojeti nožů, žací hlavice, řezací řetězy, vodítka řetězů, ovládací kabely, drážky a přetěžovací kolíky.
16. Společnost NAC nenes odpovědnost za přímé nebo nepřímé škody, ztráty nebo náklady vyplývající z používání nebo nemožnosti používat zařízení k jakémukoli účelu.
17. Pokud je nutné před provedením opravy provést na zařízení údržbové práce, může je servis/obchod se souhlasem uživatele/reklamujícího provést za úplat.
18. Pokud se při opravě zjistí, že je nutné vyměnit součásti související s bezpečností uživatele nebo třetích osob (včetně řezných nožů, řetězů, vodítek, ochranných krytů řezných součástí a dalších součástí souvisejících s bezpečností), je servisní středisko povinno tyto součásti vyměnit, i když je to se souhlasem uživatele/reklamujícího zpoplatněno. V případě odmítnutí servis vrátí výrobek bez provedení opravy.
19. Záruka se nevztahuje na případné škody na předmětech nebo osobách.
20. Záruka na prodávané zboží nevyklučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího, který je fyzickou osobou, podle ustanovení o odpovědnosti za nesoulad zboží se smlouvou.

# ZÁRUČNÍ LIST

.....  
Název zařízení \*

.....  
Model \*

.....  
Datum prodeje \*

.....  
Výrobní číslo zařízení \*

.....  
Výrobní číslo motoru

Prohlašuji, že jsem si přečetl/a návod k obsluze a záruční list. Zakoupené zařízení jsem obdržel v provozuschopném stavu, kompletní, s dokladem o koupi.

Čitelný podpis kupujícího .....

.....  
Razítko a čitelný podpis prodávajícího \*1

\* Vyplní prodávající

**\*1 Prohlašuji, že jsem oficiálním autorizovaným distributorem zařízení NAC.**

*Uvedení nepravdivého údaje subjektem, který není autorizovaným distributorem zařízení NAC, může mít za následek trestní odpovědnost prodejce podle čl. 271 a čl. 286 Trestního zákoníku.*

P.Č.	Data	Popis opravy	Razítko firmy
	Datum ohlášení zařízení		
	Datum dokončení opravy		
	Datum vydání zařízení		
	Datum ohlášení zařízení		
	Datum dokončení opravy		
	Datum vydání zařízení		
	Datum ohlášení zařízení		
	Datum dokončení opravy		
	Datum vydání zařízení		

# OBJEVTE NOVÉ MOŽNOSTI

**NAC**  
NEW AMERICAN CONCEPT



**Vážený zákazníku,**



**v případě záručních a servisních záležitostí nás prosím kontaktujte prostřednictvím webových stránek.**

# **serwis.nac.com.pl**



*Fotografie a popisy v tomto návodě jsou majetkem společnosti NAC. Podle Sb. z. 94 č. 24, položka 83, oprava: Sb. z. 94 č. 43, položka 170, je kopírování, zpracování a šíření těchto materiálů jako celku nebo jejich částí bez souhlasu NAC zakázáno a představuje porušení autorských práv.*

*Tento návod na obsluhu neuvádí vlastnosti zakoupeného zařízení, na které se vztahuje, pokud nemají přímý vliv na způsob jeho používání, a proto se konkrétní technické údaje uvedené v návodě mohou změnit, za což společnost NAC nese odpovědnost.*